

SIEUR LECOQ

NEI R. DU NOM

scorval, dit-il, est un homme qui répandent... de justice... ayons de respecter la con-

scorval n'est pas de... l'injustice m'a... Courtemment ne pou-

était pas là l'avis du... château quelques... tard, il reprochait

oi, diable! vous mé-... histoire! disait le... l'odieux de cette

à empêcher une... inutile!... Jarnibleu

avez tout fait de... ce... nous adore?... nous on vous disait

serais les épaules... Eh bien!... mar-... moi, le plaisir d'inter-

pas deux semaines... Sairmeuse était... il n'avait pas

empêcher de secouer... à poussière de l'exil... agination, troublée

Sairmeuse que de-... et déjà il en... sans discernement

veniments qui car-... cancanes... qu'il veut

à Martial étaient... ridiculement in-

ême où il accusait... scorval de tramer... cet homme mal-

l'ordre si pressant... s'était éloi-... comme perdu la

la résistance de... insultes de la mar-... la feinte colè-

écraçait sa pen-... qui le recon-... au hasard à

ABONNEMENT
Par année \$3.00
Pour six mois 1.50
Pour quatre mois 1.50
Edition Hebdomadaire \$1.00
Administration et Rédaction, 524, Rue Sussex.

LE CANADA
"RELIGION ET PATRIE"

LE CANADA
Ottawa, 13 Juil'et 1886

AU COLLEGE D'OTTAWA

Une nouvelle cérémonie imposante a eu lieu hier après-midi à 5 heures dans la salle de lecture du Collège d'Ottawa.

Les membres du clergé réunis à l'occasion de l'ouverture de la Re-traite Ecclésiastique ont présenté à Sa Grandeur Mgr l'Archevêque Duhamel une magnifique Croix Archépiscopale de la valeur de \$550 accompagnée de l'adresse que nous publions ci-dessous, qui fut lue par le Rev Vicaire Général Routhier et à laquelle Sa Grandeur répondit en termes émus.

A Sa Grandeur Monseigneur Jos. T. Duhamel, Archevêque d'Ottawa.

MONSEIGNEUR,

Ainsi que vous en avez eu hier les marques solennelles, tout votre diocèse a tressailli de satisfaction et de joie à l'heureuse nouvelle que Notre Pontife glorieusement régnant, par un décret en date du huit juin avait érigé Ottawa en métropole, nous apprenant ainsi à bénir autant qu'à vénérer sa puissance suprême.

Vous le savez Monseigneur, si votre clergé et vos fidèles avaient pu suivre le mouvement de leur cœur, vous les auriez tous vus, à la première annonce et au premier moment, accourir, se presser autour de votre auguste personne, rendre avec vous Monseigneur leur actions de grâces à Dieu, à l'Eglise à son chef bien aimé, féliciter aussi le ville Capitale de cette dignité nouvelle et tout le diocèse de cet accroissement d'honneur et de pouvoir, et tout particulièrement présenter leur hommage le plus profond et le plus filial à leur très honoré Archevêque que nous avons le bonheur de voir chaque année comme me autrefois le Divin Maître grandir en mérite en succès et en gloire acquérant à cela les titres les meilleurs par une vie apostolique, remplie de labeurs et de veilles autant que d'inalterable dévouement à tous les siens et à tout ce qui produit le bien auprès et au loin dans l'étendue de l'Eglise.

Mais jusqu'à ce jour, sur les traces du Sauveur recherchant les lieux solitaires, Votre Grandeur s'est dérobée à l'empressement de vos enfants les plus rapprochés, afin de ne pas prolonger l'attente des missions du Nord si désireuses de recevoir vos encouragements paternels avec votre visite pastorale.

Pour avoir été retardé nos hommages et nos sentiments vous sont offerts Mgr dans une circonstance plus grave, celle de la retraite ecclésiastique, qui, dans quelques heures va s'ouvrir pour nous.

Les derniers événements religieux nous ont prédisposés d'une manière saisissante, à méditer plus profondément en ces jours sur ce que nous devons à notre Dieu et Seigneur, à son Eglise et à son Vicaire sur la terre, à notre Archevêque et aux fidèles commis à nos soins.

Nous voyons le règne de Jésus-Christ augmentant en ces contrées son bienfaisant empire, l'Eglise croissant en puissance et en majesté: un prince de l'Eglise aujourd'hui au Canada, et deux nouveaux archevêques, cinq provinces ecclésiastiques récentes et plus de vingt diocèses; le tout créé et organisé en un intervalle de cinquante ans, le tout continuant à prospérer et à croître.

D'où nous vient donc la multitude de ces bénédictions? Elle descend du Père des Lumières et de tout don parfait, par les mérites du Rédempteur et pour nous par les mains de Marie Immaculée, patronne de ce diocèse.

Mais quels sont ceux que la Divine Bonté a mis en œuvre pour répandre en ces lieux les bienfaits du ciel? D'abord, les Pontifes Suprêmes ont donné la mission, le pouvoir, l'encouragement, l'impulsion: ils ont envoyé des principes de fervents missionnaires, ils ont créé ensuite un évêché, quelques évêchés, des provinces ecclésiastiques, institué des évêques puis des archevêques.

Ces évêques, ces archevêques ont accompli glorieusement leur haute

et laborieuse mission, généreusement secondés par le clergé des deux ordres; les fidèles ont été dociles et dévoués autant qu'intrépides dans leurs travaux et leur pénible carrière; les vocations religieuses et ecclésiastiques sont nées en grand nombre, les communautés ont surgi pour tous les ministères et toutes les œuvres, et la société catholique s'est trouvée constituée toute entière avec ses forces vives, son organisation puissante, son rayonnement fécond et bienfaisant.

La marche progressive de tout le pays a été la marche de chaque diocèse. Et sous votre conduite et par vos soins Mgr, celui d'Ottawa a vu multiplier rapidement toutes ses ressources, sa population, son clergé, ses institutions religieuses, soit pour l'éducation première et supérieure, soit pour les œuvres de charité, soit pour l'administration des paroisses et l'avancement de notre œuvre colossale de colonisation: sur vos instances et vos avis Mgr, un vicariat apostolique a été créé, plus de trente paroisses ou missions ont été ouvertes en onze ans, sans parler de la magnifique décoration de la Basilique, des églises refaites, agrandies, remplacées par des constructions en pierre, quand elles n'étaient qu'en bois; les presbytères ont été multipliés, rendus plus convenables, de jeunes églises ont été par vous préservées de la ruine, remises à flot et en bonne marche, les bourses ecclésiastiques ont été fondées, le collège d'Ottawa s'est développé d'une manière étonnante et s'est transformé en cet établissement multiple, si recherché, si vaste, ayant le titre, les ressources, les œuvres d'une grande université; une prudente administration a présidé à ces nombreuses œuvres, aussi coûteuses que nécessaires et de la confiance publique, loin d'être ébranlée, est allée en croissant, appuyée toujours de la confiance des institutions financières. Par dessus tout cela une irrésistible influence a été exercée sur tous les diocésains et même sur la population dissidente, auprès des gouvernements comme sur les gouvernés.

Le tout a été à tel point qu'aux yeux de Léon XIII l'Eglise d'Ottawa a été jugée prête déjà à être métropole, et son digne évêque qui y avait acquis tant de titres a reçu de ce grand Pape les honneurs, prérogatives et pouvoirs de métropolitain.

Dans chaque diocèse, l'évêque est non-seulement le guide, le chef, le promoteur des œuvres; il est aussi le centre, la source, le distributeur des biens spirituels; et le diocèse d'Ottawa après les avoir abondamment reçus de son premier évêque, une des gloires d'une congrégation illustre par ses personnages autant que par les fruits de ses travaux, a continué, ainsi que les faits nous l'attestent, à les recevoir avec une abondance croissante, en votre personne, de la main d'un évêque qui fut un de ses fidèles, un de ses prêtres et qui est devenu aujourd'hui son premier illustre archevêque.

La rosée surnaturelle des grâces produit la plénitude de ses fruits, quand elle tombe sur des âmes fidèles; et le bien a grandi parmi nous, parce que Dieu y a fait naître de ses âmes généreuses; il en a choisi parmi les plus nobles, et les a élevés au premier rang de la hiérarchie; il a placé les autres dans les rangs du clergé, dans les institutions religieuses et parmi le peuple catholique.

De ces âmes fortes qui, chacune en sa sphère, ont fait l'œuvre de Dieu parmi nous, plusieurs ont disparu de la scène du monde, enlevées par une mort subite ou prévue, allant recevoir la récompense de leurs travaux, nous laissant leur charge à porter et leur tâche à poursuivre, nous léguant leurs fortes vertus chrétiennes avec leurs traditions évangéliques.

Votre Grandeur a reçu la plus large part de ce précieux héritage et ses traditions fécondes, nous les voyons, Monseigneur, agissant en votre personne, en vos œuvres, en votre gouvernement prudent et actif, ferme et paternel.

Et nous aussi, Mgr, prêtres et curés de votre archidiocèse, nous voulons être avec vous, héritiers des divines bénédictions, être les dignes successeurs de ces hommes apostoliques, marcher sur leurs traces, continuer leurs œuvres, faire croître ce qu'ils ont semé, afin de pouvoir à notre tour léguer à ceux qui viendront après nous

un champ toujours plus fertile, arrosé par plus de sueurs, fécondé par plus de prières, nous montrant en tout des fils très soumis, des coopérateurs dignes, des imitateurs fidèles de notre bien aimé archevêque.

Et ainsi, Mgr, Dieu nous continuant ses faveurs et la Vierge Immaculée sa protection salutaire, l'avenir de la métropole d'Ottawa répondra dignement aux progrès de son passé, aussi rapides et glorieux qu'ils sont édifiants.

LE CLERGÉ DE L'ARCHIDIOCÈSE.

ELECTIONS PROVINCIALES

En réponse aux instances qui ont été faites, hier, auprès de MM. Rochon et Moffet, tous deux de Hull, pour se présenter comme candidats à la prochaine élection dans le comté d'Ottawa, ces deux messieurs ont demandé à leurs amis d'appeler une convention de tous les électeurs du comté qui devront eux-mêmes faire le choix du candidat.

L'ANNEXION DE NEW-EDINBURGH

Il s'est produit, la semaine dernière, dans les journaux anglais d'Ottawa, un déchaînement de fureur quasi sauvage contre Son Honneur le maire McDougal à cause du vote qu'il a donné lundi dernier dans l'affaire de New-Edinburgh. On l'a accusé de s'être laissé influencer par Sa Grandeur Monseigneur l'Archevêque, lorsqu'il n'en est rien du tout, Monseigneur étant absent alors en tournée pastorale.

Nous considérons qu'il est indigne de la part de nos confrères anglais de soulever à ce sujet le cri de religion, car Son Honneur le maire n'a agi d'aucune façon qui ne soit au point de vue des intérêts de la ville en général. Le document qu'on point de vue des intérêts de la ville en général. Le document que l'on voulait faire signer par le maire était tout différent de celui qui aurait dû être préparé suivant la loi et le règlement adopté par New-Edinburgh. En signant ce document le maire signait un document illégal mais qui l'aurait obligé quand même. Des changements ont été faits dans les termes approuvés par le comité et le conseil de New-Edinburgh devra de nouveau soumettre la question au vote populaire.

En soulevant ainsi la question religieuse au sujet d'une question toute de procédure et d'intérêts ou désavantages matériels pour la cité, nos confrères protestants forceront la population catholique à se mettre unaniment du côté opposé, et Dieu sait où ces luttes pourraient mener.

Son Honneur le maire ne mérite pas les attaques outrageantes que l'on a portées sur lui, car tous le connaissent comme sincèrement dévoué aux intérêts de la ville, intéressés qu'il a eus seuls en vue dans la position qu'il a prise.

Lorsque l'orage sera passé, on reconnaîtra que M. McDougal a agi avec prudence, avec sagesse, en faisant rejeter par son vote la motion qui devait l'obliger à signer un document tout à fait contraire aux intérêts de la ville d'Ottawa.

Sir Roderick Cameron, de New-York, est à Ottawa, afin de s'entendre avec les autorités de la Douane au sujet de la saisie de son yacht, à Bouctouche, N. B., sur lequel se trouvait des meubles de ménage et une grande quantité d'argenteries que l'on transportait à sa résidence d'été à Tadoussac. Une amende de \$400 a été imposée à sir Roderick pour ne pas avoir informé la Douane à son arrivée, ce dernier prétendant qu'il avait tous les certificats nécessaires. La cause sera réglée à l'amiable.

ÇA ET LA

Sir Adolphe Caron est de retour dans la Capitale.

M. Tims, inspecteur des finances, est arrivé à Ottawa après un assez long séjour en Angleterre et sur le continent.

M. Collingwood Schreiber, accompagné de M. Jones, est parti ce matin pour son inspection annuelle du chemin de fer Intercolonial.

L'honorable George A. Kirkpatrick et M. Sanford Fleming étaient au nombre des visiteurs canadiens à l'Exposition Coloniale durant la semaine finissant le 7 juillet.

Son Eminence le cardinal Taschereau ira à Rome cet automne pour recevoir le chapeau rouge des mains du Souverain Pontife.

On fait de grands préparatifs à Winnipeg pour une réception à sir John A. Macdonald qui doit y arriver aujourd'hui. Sir John passera une semaine à Winnipeg.

Le Chronicle de Québec annonce semi-officiellement que la nomination pour les élections générales provinciales aura lieu au commencement d'août et la votation suivra.

Il est question de la formation d'une commission qui sera envoyée dans les Indes Occidentales et l'Amérique du Sud, dans le but de travailler à l'extension des relations commerciales entre le Canada et ces contrées.

Une dépêche reçue de M. Smith, sous ministre de la marine annonce que le transfert du phare du Cap Race au fait nom du gouvernement fédéral a été complété.

Le Dr Taché, député ministre de l'agriculture, qui était sérieusement indisposé depuis quelques mois, est assez bien maintenant pour pouvoir entreprendre un voyage. M. Taché se rendra à la Rivière du Loup où il séjournera jusqu'à son parfait rétablissement.

Le gouvernement continue à recevoir des propositions de la part des fermiers du comté de Carleton qui sont désireux de vendre leurs propriétés pour des fins de fermes expérimentales. Aucune décision à cet effet ne sera prise avant quelques semaines.

Nous lisons dans le Paris Canada du 24 juin dernier: Aujourd'hui, 24 juin, fête nationale annuelle des Canadiens Français, le Paris Canada, dont le numéro hebdomadaire porte cette date chère à tous ceux qui représentent la race française en Amérique, exprime le vœu patriotique que la fête nationale canadienne soit célébrée avec éclat l'année prochaine à Paris.

L'accident d'hier
L'infortuné Ménard qui a trouvé la mort hier dans les circonstances dont nous avons donné les détails, était natif de Montebello où demeure sa mère qui est veuve et trois de ses sœurs. Cet accident est encore dû à l'imprudence de manier les armes à feu et surtout au "je ne croyais pas qu'il était chargé." L'enquête du coroner a été tenue hier et le verdict suivant a été rendu: mort causée par la balle d'un revolver que le défunt tenait lui-même entre ses mains.

Savez-vous que l'Excursion des cochons de place sera la plus belle de la saison? Prix, aller et retour à Montréal: \$225 seulement.

ANCIEN SYSTÈME—Autrefois on ne se purgeait qu'avec des pilules. Aujourd'hui l'usage se répand de plus en plus de se purger lentement avec le meilleur tonique laxatif, les "Amers Indigènes."

Nouvelles des Cantons de l'Est

ORFÈVRE.—La mine de cuivre et souffre de notre localité connue sous le nom de Crown mine donne les plus beaux encouragements à ses propriétaires et l'état des travaux est des plus prospères. Le filon principal, atteignant des dimensions jusqu'ici inconnues en Canada: il a plus de 80 pieds de largeur et le minéral est de toute première qualité. Si sa longueur répond à sa largeur, et on n'a aucun motif de craindre le contraire, le plus brillant avenir est réservé à notre compagnie.

SAINT-JEAN.—Le News contenait dernièrement, la désolante nouvelle qu'un épave principal, atteignant des dimensions jusqu'ici inconnues en Canada: il a plus de 80 pieds de largeur et le minéral est de toute première qualité. Si sa longueur répond à sa largeur, et on n'a aucun motif de craindre le contraire, le plus brillant avenir est réservé à notre compagnie.

FARNHAM.—Mardi 29 juin, vers 9.30 h. du soir, une terrible explosion s'est produite dans la distillerie. Un corps servant d'alambic a éclaté pendant que les frères Dufresne accomplaient les tuyaux. M. O. D. Dufresne a été horriblement brûlé par le liquide en ébullition qui s'échappait de l'alambic. M. Brau, chimiste de l'établissement, n'a échappé à une mort certaine que comme par miracle.

—Un nommé Bains Buck de Farnham, vient de mourir à l'âge de 102 ans.—Une Canadienne-française, de Shelburne, a atteint l'âge extraordinaire de 110 ans et la bonne vieille vit encore, et elle dit qu'elle est bonne pour dix ans encore!

—Après l'enquête, on trouva que le cadavre était celui de Tim Kennedy, de Berkshire, Vt, qui vient parfois visiter son fils qui est employé au chemin de fer ici. Il paraît que le malheureux a été tué par un train en marche et tel a été le verdict du jury, mais coïncidence étrange, nous apprenons que quelques jours avant le corps de Kennedy, fils, a été trouvé près de Cowansville et près de la ferme Nelson Rutter, broyé et horrible à voir. De l'enquête il résulte que le malheureux a été tué au village la veille tard dans la soirée, dans un état d'ébriété complète. On suppose qu'il avait voulu monter dans le train de marchandises qui passe à minuit, il n'aurait manqué son coup et sera tombé sous les roues des voitures qui l'ont réduit en une masse sanglante et à peine reconnaissable.

—M. Barvis est à construire un bateau avec un nouveau système de quille. Le vaisseau a 25 pieds de long et sera terminé dans trois ou quatre semaines, alors qu'il le lancera à Pointe Lévis. De là il se rendra par le golfe aux provinces maritimes et à New-York. La quille de ce vaisseau est mobile, et doit être brevetée aux Etats-Unis.

Le collège commercial du Sacré-Cœur d'Arthabaska est reconnu comme l'un des plus importants facteurs d'éducation dans notre province; aussi la somme de ses opérations augmente d'année en année. Afin de servir les pratiques avec promptitude et ponctualité quatre nouveaux commis ont été engagés.

ALLEZ CHEZ N. A. SAVARD

Coin des rues Dalhousie et Murray. Ottawa, 16 juin 1886—1an

Montres, Chaines, Colliers Etc., VENDUS AUX CONDITIONS TRES FACILES DE \$1. par semaine

Montres d'or pour dames, reveil matins, cadres, miroirs, etc., vendus à la semaine par CHEVRIER FRERES

N. B. Vous aurez la visite de notre agent avec des échantillons.

LA MACHINE A COUDRE de l'époque; quelle est-elle? Tout le monde devrait savoir ou sait que c'est la "New Williams" qui tient le haut du marché.

Mesdames, examinez là avant d'aller acheter ailleurs. Vendue seulement par C. McDIARMID, 163, rue Spark. Ottawa, 11 mai, 1886.

IMPORTANT AUX DAMES

L'IMMENSE ASSORTIMENT D'ARTICLES

MODES

Mlle A. McDonald sera vendue au prix coûtant.

Maison de Modes Parisienne 521 RUE SUSSEX, Quatrième porte de la rue York.

AUX FAMILLES!!

Epicerie!

Epicerie!

Epicerie!

Grande Reduction

CHEZ N. A. SAVARD

Cinq palettes de savon d'odeur pour 5 cts. Confitures aux pommes, 10 cts. la lb. Framboises et fraises, 15 cts. par lb. Biscuits Soda, 7 cts. Grosse Canadienne, 10 cts. la lb. Sirop, 10 cents, la pinte. Allumettes autrichiennes 20 cts. par 12 boîtes. Moulins à café \$1.50. Le café est toujours frais moulu. Vous moulez une livre de café dans le temps de le dire. Poudre Allemande sans rivale, 20 cts. par boîte. Sirop Ambre 1er qualité 10 cts. par pinte. Bonbons français, 12 1/2 cts. la lb. Lard, 1ère qualité, 7 cts. la lb. 1ère qualité d'allumettes pour 7 cts. la boîte. Vermicel macaroni 15 cts. pour 2 lbs. Afin de servir les pratiques avec promptitude et ponctualité quatre nouveaux commis ont été engagés.

ALLEZ CHEZ N. A. SAVARD

Coin des rues Dalhousie et Murray. Ottawa, 16 juin 1886—1an

Montres, Chaines, Colliers Etc., VENDUS AUX CONDITIONS TRES FACILES DE \$1. par semaine

Montres d'or pour dames, reveil matins, cadres, miroirs, etc., vendus à la semaine par CHEVRIER FRERES

N. B. Vous aurez la visite de notre agent avec des échantillons.

LA MACHINE A COUDRE de l'époque; quelle est-elle? Tout le monde devrait savoir ou sait que c'est la "New Williams" qui tient le haut du marché.

Mesdames, examinez là avant d'aller acheter ailleurs. Vendue seulement par C. McDIARMID, 163, rue Spark. Ottawa, 11 mai, 1886.

Montres, Chaines, Colliers Etc., VENDUS AUX CONDITIONS TRES FACILES DE \$1. par semaine

Montres d'or pour dames, reveil matins, cadres, miroirs, etc., vendus à la semaine par CHEVRIER FRERES

N. B. Vous aurez la visite de notre agent avec des échantillons.

LA MACHINE A COUDRE de l'époque; quelle est-elle? Tout le monde devrait savoir ou sait que c'est la "New Williams" qui tient le haut du marché.

Mesdames, examinez là avant d'aller acheter ailleurs. Vendue seulement par C. McDIARMID, 163, rue Spark. Ottawa, 11 mai, 1886.

Montres, Chaines, Colliers Etc., VENDUS AUX CONDITIONS TRES FACILES DE \$1. par semaine

TELEGRAPHIE CANADA

Nouvelles de Québec Québec, 12-M. Charland et Samson...

Nouvelles de Toronto TORONTO, 12-C. J. Smith, marchand de bois et de charbon, de Toronto, a été informé hier...

Nouvelles de Winnipeg WINNIPEG, 12-Sir John est attendu ici demain matin. Il y passera probablement une semaine.

ETATS-UNIS Les grèves de Chicago CHICAGO, 12-Une grève générale des ouvriers employés dans les fabriques de conserves de la ville, est imminente.

Une tempête dans l'Illinois KANKAKEE, 12-La tempête de dimanche la nuit a signalé son passage à une dizaine de milles au sud ouest d'ici par des dégâts considérables.

Les orangistes NEW-YORK, 12-Les orangistes de New-York et de Brooklyn n'ont pas paru dans les rues; ils ont fait un pique-nique à Cold Spring Grove.

Jean-Louis Légaré WASHINGTON, 12-Le président a déposé aujourd'hui sur le bureau de la chambre des représentants une lettre du secrétaire d'Etat concernant le bill pour rembourser Louis Légaré des frais que lui a occasionnés la reddition de Sitting Bull et l'indemnité de ses services.

Nouvelles maritimes SOUTHAMPTON, 12-L'aller est arrivé de New-York. GLASGOW, 12-Le "State of Nebraska" est arrivé de New-York.

La chaleur SAINT-PAUL, 12-A Fort Keogh, hier, le thermomètre marquait 110° à l'ombre; il était plus élevé dans d'autres parties du territoire.

Terrible éruption volcanique SAN FRANCISCO, 12-Le navire Albatross d'Australie, appelé à partir aujourd'hui d'une éruption volcanique qui a eu lieu dans la Nouvelle Zélande au mois de juin.

Nouvelles de Batoum LONDRES, 12-Le correspondant du Times à Vienne télégraphie qu'on se plaint beaucoup à Batoum du cours élevé de l'avoine sur un port libre.

Le 12 juillet LONDRES, 12-L'anniversaire de la bataille de la Boyne a été inauguré vers midi, à Belfast, au son des cloches, des drapeaux et des tambours orangistes.

Explosion fatale PITTSBURG, Pa., 12-Une explosion a eu lieu à 4.30 heures, hier matin, dans une mine, à Buchel, Ohio; un homme a été tué et plusieurs autres ont été gravement blessés.

Tempête de neige NORFOLK, Va., 12-Une tempête de neige qui a duré environ quinze minutes a eu lieu dans le township de Pasquoine, près de Yorktown, vendredi après-midi, au grand étonnement des habitants de l'endroit.

EUROPE

L'expulsion des princes PARIS, 12-Le duc d'Anjou a interjeté appel au conseil d'Etat contre son expulsion de l'armée française.

La question d'Orient CONSTANTINOPLE, 12-Le gouvernement a donné ordre de replacer l'effectif de l'armée sur le pied des temps de paix.

Les chemins de fer en Chine BERLIN, 12-Kruppa fait un contrat pour fournir à la Chine 1500 tonnes de rails à un prix qui en y comprenant le port, est de 55 shillings au-dessous des offres les plus élevées.

La campagne électorale en Angleterre NEW-YORK, 12-Une dépêche spéciale de Londres au Herald, dit: Tous les journaux du matin demandent ce que M. Gladstone fera, s'il résignera ou continuera la lutte.

Le chroniqueur radical dit: Nous apprenons de source certaine que Gladstone ne résignera pas jusqu'à ce qu'un vote de non confiance ait été adopté contre son cabinet.

Le Vues dit: Nous sommes convaincu que Gladstone résignera s'il y a une majorité nette contre sa politique irlandaise.

NEW-YORK, 12-Une dépêche spéciale au Sun dit: Gladstone dans une entrevue avec un ami, samedi, a dit que sa démission était inévitable.

LONDRES, 12-Le Times dit que le résultat des élections anglaises est un mandat au peuple aux conservateurs et aux unionistes de former un gouvernement de coalition fort et durable.

LONDRES, 12-M. Thomas Power O'Connor a dit aujourd'hui au cours d'une entrevue avec un reporter que c'était plutôt un échec qu'une défaite qui venait de se produire.

M. Gladstone a écrit une lettre au Dr W. D. Foster, dans laquelle il dit qu'il considère l'opposition qui lui a été faite par le duc de Westminster comme le premier coup porté à l'aristocratie.

Les négociations se poursuivent toujours entre lord Harrington et lord Salisbury. On dit que lord Salisbury se serait engagé à appuyer lord Salisbury et à repousser toute tentative de rapprochement avec M. Gladstone.

Le concours de Wimbledon LONDRES, 12-Le concours de Wimbledon s'est ouvert aujourd'hui.

Les tremblements de terre succèdent rapidement jusqu'à 7 hrs, a.m.; d'épaves obscures et de firmaments et de violents coups de foudre se firent entendre et furent suivis par un orage de poussière fine.

Le premier éruption volcanique eut lieu au Mont Taravera; en peu d'instants le pays avoisinant fut couvert de pierres et de lave brillante.

Pendant ce temps-là, la poussière continua à tomber, obscurcissant l'atmosphère et elle ne cessa que le deuxième jour; cette poussière avait une forte odeur sulfurique.

Plusieurs petits villages ont été complètement détruits. Nairoa était couvert de poussière jusqu'à une hauteur de dix pieds. Cent vingt personnes, parmi lesquelles se trouvent plusieurs anglais, ont perdu la vie.

Un grand nombre d'animaux sont morts de faim parce que les pâturages étaient couverts par cette poussière. La misère règne maintenant dans le district du lac Auckland.

ENIGME-Quelle est la différence entre une belle jeune fille et une de ces personnes à peau rude, noire et parsemée de boutons? La première connaît le mérite de la "Lotion Persienne," tandis que l'autre se sert de poudres blanches délayées dans l'eau, qui ne servent qu'à causer pour un temps les défauts de la peau.

W. A. ARMOUR

Manufacturier et Importateur MOULURES POUR ENCADREMENT D'IMAGES, MIROIRS, Tableaux à l'huile anglais, français et allemands.

Vous venez faire une visite, et vous vous épargnez au moins de 1 à 25 par cent.

W. A. ARMOUR, 482 rue Sussex.

GRAND ASSORTIMENT

De Chapeaux de Feutre, Pailles, Manille, Mackinik, &c.

CHAPEAUX DE SOIE Dans les derniers goûts.

CHAPEAUX ET CASQUETTES POUR CLUB.

Capots et Circulaires de caoutchouc pour Dames et Messieurs.

J. COTE, 14 Rue Rideau

T. W. CURRIER

A DEMENAGE SON IMMENSE ASSORTIMENT DE Meubles, Portes, Chassis et de Bois de Sciage aux

Nos. 186 et 186, RUE RIDEAU, Près du Couvent des Sœurs du Sacré-Coeur, coin des rues Wales et Rideau

Tous ces différents genres de bois s'en vendent

Aux prix de la manufacture, en gros et en détail.

Ottawa, 8 ju n 1886-3m

Toiles pour Fenêtres

Nous venons de recevoir le plus bel assortiment de toiles peintes et dorées pour fenêtres qui ait jamais été importé en Canada.

JACOB ERBATT MAGASIN PALAIS DE MEUBLES

38 RUE RIDEAU. N. B.-Voyez les échantillons de nos toiles dans ma vitrine.

Bureau de Poste de H. H.

Arrivée et Départ des Malls.

Table with columns: MALLS, FERMETURE, DISTRIBUTION. Rows for Ottawa, Montréal, C.F. Pacifique, Aylmer, Gatineau.

C. STRATTON Marchand d'Épicerie EN GROS ET EN DETAIL

Dalhousie et St Patrick OTTAWA

M. C. Stratton désire informer les épiciers qu'il leur vendra des épices de premier choix à des prix extrêmement bas et livrées à domicile.

PETITE VEROLE!

Ses marques peuvent être effacées. Maison LEON & Cie., 51 Tottenham Court Road, LONDRES.

Le remède épilatoire de LEON et Cie. enlève en quelques minutes les cheveux superflus sans la moindre douleur.

GEORGE W. SHAW, agent général 219 rue Tremont, Boston, Mass.

HENRI MASSE

E.P.C.ER et BOUCHER COIN DES RUES

Primrose et Cambridge

Le public trouvera toujours à mon magasin des épices de premier choix, et à mon état de viandes de première qualité et des plus fraîches.

NOUVEAU MAGASIN DE PEINTURE et TAPISSERIES

50,000 Rouleaux de Tapisseries des derniers goûts viennent d'être reçus par le soussigné.

Peintures, Huiles, Fincaux, Blanchisseurs, Vernis, etc.

No. 108 Rue Rideau, Vis-à-vis le magasin de T. Birkett.

J.-Bte. DUFORD, 16 avril 1886-3u

Voitures! Voitures!

Voitures couvertes ou découvertes, Phaétons, Rockaways, Express, Chariots à pain, etc., etc.

ALFRED MATHIEU, No. 380 rue Clarence, Ottawa

HOTEL RINLEAU 64 Rue St Gabriel, Montréal.

Cet Hôtel offre au public voyageur tout le confort désirable.

THOMAS Leblanc, TAILLEUR

vi nt d'ouvrir une boutique de tailleur au Nos. 537 et 539, au magasin de M. A. D. Richard, rue Sussex.

BERNARD SIMARD BOUCHER

Et aux Nos 1 et 2, Marché des produits et viandes, et No 4 marché Ouest HULL

M. SIMARD remercie ses nombreuses pratiques et le public de l'honneur qu'il lui a fait en lui livrant jusqu'à présent et le sollicite de nouveau.

G. PHILIBERT PEINTRE, 208 RUE DALHOUSIE OTTAWA

Quelques uns des avantages DES CELEBRES AMERS INDIGENES,

POPULAIRE TONIQUE STOMACHIQUE.

1er Avantage-Les "Amers Indigènes" sont à la portée de toutes les bourses.

2e Avantage-Les "Amers Indigènes" ne contiennent aucun minéral, mais seulement des plantes de nos campagnes.

3e Avantage-On peut en prendre à volonté sans aucun danger

4e Avantage-Les "Amers Indigènes" agissent sur les intestins, et sont un puissant purgatif du sang.

5e Avantage-Pour ouvrir l'appétit, et aider la digestion, les "Amers Indigènes" sont sans égal.

LOTERIE NATIONALE M. LE CURE A. LABELLE

VALEURS DES LOTS Première série \$50,000.00 Gros Lot \$10,000.00 Deuxième série \$10,000.00 Gros Lot \$2,500.00

GRAND TIRAGE FINAL LE 11 AOUT prochain

Les Gros Lots seront tirés Hatz-vous d'acheter vos Billets

COUT DU BILLET Première série \$1.00 Deuxième série 25 cts

Pour obtenir des billets, s'adresser soit en personne, soit par lettres enregistrées, au secrétaire S. K. LEBEVRE, No. 19 rue St Jacques.

MAISON DE TAPIS D'OTTAWA

AYRNT le plus grand assortiment, les meilleurs tapis, et les plus bas prix en fait de

MAISON DE TAPIS D'OTTAWA 148 Rue SPARKS.

SHOOLBRED et Cio. Ottawa.

VOIES LA PLUS COURTE OTTAWA ET MONTREAL

ET tous les points à l'est.

CONVOIS A PASSAGERS 4 Tous Les Jours AVEC CHARS PULLMAN.

Accueil à la gare Bonaventure, de Montréal, et le chemin de fer Grand Tronc, Vermont Central, et les trains du chemin de fer Delaware et Hudson, des Lignes d'Ontario (exclusivement des provinces maritimes, et aux villes de Nouvelle Angleterre, Troy, Albany et New-York.

A partir du 29 Juin 1885, les trains circuleront comme suit:

Partant d'Ottawa. Arr. à Montréal. 9.00 a.m. 11.30 a.m. 4.50 p.m. 8.20 p.m.

Part. de Montréal. Arr. à Ottawa. 8.45 a.m. 12.20 p.m. 4.30 p.m. 8.20 p.m.

Tous les convois à passagers se rendent directement à Montréal, sans changement de char ni de locomotive, et indépendamment de tous les autres trains du Grand Tronc.

Les trains quittant Ottawa à 8 heures du matin se raccordent au Coteau avec le train direct pour Toronto et toutes les stations intermédiaires qui arrive à Toronto à 10 heures du soir.

Le train partant de Montréal à 8.45 du matin se raccorde avec l'express de nuit venant de Boston et New-York via Springfield, quittant Boston via Lowell à 7.00 p.m., via Fitchburg à 6.00 p.m. et New-York à 4.30 p.m., arrivant à Montréal à 8.25 du matin.

CHEMIN DE PREMIERE CLASSE ET RAILS NEUFS EN ACIER

Les passagers pour le Sud et l'est changent de char à la gare Bonaventure à Montréal où leur bagage est transféré sans frais extra et sans que le passager ait à s'en occuper.

Le bagage est chargé pour n'importe quel endroit. Les billets et tout autre renseignement peuvent être obtenus aux bureaux du Grand Tronc, rue Sparks, et au dépôt des billets, rue Blein.

Le départ et l'arrivée des trains sont réglés d'après l'heure du 76ème méridien.

D. O. LINSLEY, Gérant

A. G. PEDEB, Agent gén. des passagers (11) 125 St-Bt 1884.

FEUILLETON

LA FILLE DU VICE-ROI

XV

Jamais Sampayo n'avait peut-être senti une joie plus complète. La certitude de pouvoir venger son ami...

—Vous que l'on m'a dit d'invoquer, fit-elle en joignant les mains devant la Vierge...

—Mon pauvre Luiz sera donc vengé ! Elle attendait Sampayo dans un bosquet du jardin...

—Qu'importe ! dit Lianor, ce soir même je parlerai à mon père, et demain, ou après demain...

Lianor chercha le vice-roi. —Mon père, lui dit-elle, ce que j'ai à vous apprendre est si grave que vous voudrez bien m'entendre sans retard...

—L'orte en était close, mais comme elle était peu solide, il fut aisé de la briser. Alors apparut un épouvantable spectacle...

XVI

Sur un signe du magistrat les soldats qui l'accompagnèrent s'occupèrent à délier la femme et les enfants, tandis que Ferreira, obéissant de quels criens on accusait...

EAU ET FEU !

BIJOUTERIES

Le magistrat ne crut pas qu'il fût possible de transporter tout de suite le blessé. Un des soldats courut chercher un médecin...

—Non, ils étaient masqués. —Souriez-vous pourquoi ils éprouvaient de la haine contre votre mari ?

—En ce moment le médecin arriva. Il jugea l'état du blessé très grave, mais cependant lorsque le juge lui eut parlé de l'écart...

—Vous le commissaire-donc ? —Tout le monde sait qu'il est pêcheur. —Continuez...

—Vous me comprenez, vous êtes Portugais, et les Portugais protègent les femmes. Née riche, mais devenue veuve, j'ai fui le bûcher des suttées...

—Je ne comprends pas ce que vous voulez dire. —Lianor sortait souvent durant la nuit. —Monsieur sait que l'on pêche aux lumières...

—Il ne s'agissait point de pêche, ce soir là, Lianor se rendait avec ses allités dans des souterrains où ils traitaient en secret des opérations d'une société terrible...

—Qu'importe ce qu'il ait fait puisque sa grâce lui est promise. Plus tard on te permettra d'entrer dans sa prison et tu le décerneras à parler. —D'un geste ferme, sans brusquerie, le juge repoussa l'Indienne et les enfants qui se traînaient à ses pieds...

—L'Indienne tomba à la renverse sur le sable de la grille tandis que les pauvres petits criaient en se jetant sur son corps immobile. —Au moment où le cortège, sinistre en trait à Goa, le juge donna ses ordres à quatre soldats...

EAU ET FEU !

BIJOUTERIES

MARCHANDISES DE FANTAISIE De toutes sortes, endommagées par le feu, l'eau et le démenagement, en vente à

Grand Sacrifice ! —AUSSI— LUNETTES De première qualité à grande réduction, chez

L. N. DORION, 160 RUE PRINCIPALE, HULL. CARTES PROFESSIONNELLES

OTTAWA Valin et Adam AVOCATS ET NOTAIRES PUBLICS ARGENT A PRETER. BUREAU : 25 rue Sparks, vis-à-vis l'Hotel Russell.

Dr Alfred Savard BUREAU : —No 376 RUE CUMBERLAND Ancienne résidence du Dr Prevost

L. A. Olivier AVOCAT Bureau.—Boulevard des rues Rideau et Sussex, Block d'Edison, Ottawa, Ont. ARGENT A PRETER

Dr J. Nolin CHIRURGIEN-DENTISTE. Evêque du Collège Dentaire de Philadelphie, licencié pour la Province de Québec, et diplômé du "Royal College of Dental Surgeons" d'Ontario.

Dr L. Coyteux Prevost 132, Rue Daly, Ottawa. HEURES DE BUREAU : 8 à 10 a. m. 1 à 3 p. m. 6 à 8 p. m.

Macquillan, Macdougall & Co court, AVOCATS, PROCUREURS Ontario et Québec. "Scottish Ontario Chambers" coin des rues Sparks et Elgin, Ottawa.

Dr C. G. Stackhouse DENTISTE. M. le Dr C. G. Stackhouse, chirurgien et dentiste, tient son bureau au No 161 rue Sparks et a sa résidence privée au No 255, rue Albert Ottawa.

Pour les Incendies.

M. E. G. Laverdure, marchand de fer, rue William, Ottawa, offre de lui de cloû à \$2.50 le quart, pour les incendies de Hull seulement.

Pour les Incendies. Aux Inventeurs J. Courselle & Cie. Solliciteurs de Brevets d'Invention Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois

AVIS AUX ENTREPRENEURS ON RECEVRA à ce Bureau, jusqu'à Mercredi le 21ème jour du mois courant, des soumissions cachetées et adressées au sous-séjour 6, avec la désignation "Soumission pour Bureau de poste, etc., Hull, P. Q."

HULL, P. Q. On pourra voir les plans et les devis au Ministère des Travaux Publics, à Ottawa, Vendredi le 2ème jour du mois courant, ou après cette date.

Chemins de Fer Canadien du Pacifique LIGNE COURTE ENTRE OTTAWA, QUEBEC ET MONTREAL.

Tableau des heures de départ et d'arrivée pour la ligne courte entre Ottawa, Québec et Montréal.

SECTION ST. LAURENT ET OTTAWA Laisse Ottawa Ga et Union..... 7 00 a.m. 2 00 p.m. Arr à Prescott..... 9 45 a.m. 4 05 p.m.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884 : L'Express du jour quitte Ottawa à 12.35 pm " Arr. à Toronto à 9.50 pm

GEORGE THOMAS EPICIER, 85, coin des rues Albert et Inkerman, HULL. L'ASSORTIMENT LE PLUS COMPLET de la plus belle et la plus saine épicerie, Vins, Liqueurs, Tabacs et Vaisselles dans Hull.

Préservatif

MOUCHES ET DECOUVERT PAR



25 cts LA BOUTEILLE

Infatigable

FIGURES DE MARINGOUINS, En Missionnaire.

Dépôt en gros : 521 Rue Sussex, Ottawa. V. N. Tremblay Agent général

Ameublement de Chambre à Coucher

AVEC DESSUS EN MARBRE \$30 SEULEMENT

Aimable lecteur considérez les avantages d'acheter vos MEUBLES AUX ENTREPOTS DE VARIÉTÉ 532 ET 534 RUE SUSSEX JOSEPH BOYDEN



DIGESTIONS ARTIFICIELLES

VIN CHASSAING

A LA PEPSINE ET A LA DIASTASE

La Pepsine et la Diastase sont les deux agents naturels et indispensables de la Digestion. Le Vin de Chassaing a obtenu, en 1864, un rapport des plus favorables à l'Académie de Médecine de Paris.

DIGESTIONS DIFFICILES OU INCOMPLÈTES, MAUX D'ESTOMAC, DYSPESIES, GASTRALGIES, CONVALESCENCES LENTES, VOMISSEMENTS, DIARRHÉE, PERTE DE L'APPÉTIT, DES FORCES, ETC.

Paris, 6, Avenue Victoria, et dans les principales Pharm.

Dépôts dans toutes les bonnes Pharmacies du Canada.

Les Pilules de Vallet

Ne sont pas argentées, le nom Vallet est imprimé en noir sur chaque pilule blanche.

Les Pilules de Vallet ont été approuvées par l'Académie de Médecine de Paris et autorisées par arrêté ministériel.

Les Pilules de Vallet sont le ferrugineux le plus efficace pour guérir l'anémie, les pâles couleurs, les pertes blanches.

Les Pilules de Vallet donnent aux jeunes la santé vermeille perdue par la croissance rapide, la maladie, les excès.

Les Pilules de Vallet sont très confortables. Refuser tout flacon ne portant pas la signature du Docteur Vallet.

PARIS — 19, RUE JACOB, 19 — PARIS

MAGASIN DE GROS.

CHAMPAGNE! VINS R. CHERCHES! CIGARES! Un assortiment complet de liqueurs, bonis et cigares, vient d'être reçu au numéro 450, rue Sussex, à l'entrepôt W. O. McKay.

Liqueurs françaises et italiennes, Barton et Cassier, St. Julien, Sauterne, Brison Ayala, Chateau-Lafite, L. H. Mumm, Chartreuse, Kummel, Benedictine, Curacao Moraskno, Vermouth, Torino, Eau-de-Vie Gira, en fute et en caisse.

CIGARES de qualités variées, importés et Canadiens. Ordres promptement exécutés, efforts livrés à Jomiclie.

NO. 450, RUE SUSSEX W. O. MCKAY, Propriétaire.

Ottawa, 5 Déc. 1884 1an

FERRONNERIES

Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez McDougall & Cuzner!

Le us ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la GROSSE TARRIERE, Rue Sussex, et coin de la rue Duke, CHAUDERES, OTTAWA, E. & MATTAWA, P. Q.

MCDUGALL & CUZNER

